

## GÉPJÁRMŰ SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött

egyrésztől **Budapest Főváros Önkormányzata** (székhely: 1052 Budapest, Városház utca 9-11. törzskönyvi azonosító szám: 735638, adószám: 15735636-2-41, KSH statisztikai számjel: 15735636-8411-321-01, ÁHTI azonosító: 745192, fizetési (bank)számla száma: 11784009-15490012 Fővárosi Önkormányzat Költségvetési elszámolási számla) **képviseli:** Tarlós István főpolgármester megbízásából Király Péter főosztályvezető, mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő), valamint

valamint a **Főváros Önkormányzat Idősek Otthona** (székhely: 1047 Budapest, Baross u. 100., adószáma: 15490775-1-42, **képviseli:** Juhász Lászlóné) intézményvezető mint üzemeltető (a továbbiakban: Üzemeltető)

másrészről a(z) **Schiller Autóház Kft.** (székhely: 1138 Budapest, Váci út 113, Cg.: 01-09-062938, adószám: 10260999-2-41, **képviseli:** Rózsa László) mint szállító (a továbbiakban: Szállító)

(együttes említésük esetén a továbbiakban: Felek) között alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

### 1. Előzmények

A Megrendelő mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) rendelkezései alapján, nemzeti eljárási rend szerinti, a Kbt. 122/A §. alapján induló közbeszerzési eljárást kezdeményezett az „**Idősek Otthona (Baross u.) építési és „A” épület rekonstrukció tárgyú projekt részeként ételszállító és személyszállító gépjármű beszerzése**” tárgyban, amelynek nyertese az eljárásban ajánlattevőként résztvevő Szállító lett. Felek ezzel kapcsolatban rögzítik, hogy a fenti közbeszerzési eljárás dokumentumai – az eljárást megindító felhívás, a dokumentáció és mellékletei és a Szállító benyújtott ajánlata – jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik, tartalmukat a szerződés teljesítése során magukra nézve – az esetleges ellentmondások esetére nézve a fenti értelmezési sorrendben – kölcsönösen kötelezőnek tekintik.

### 2. A szerződés tárgya

2.1. Szállító kizárólagos tulajdonát képezi a jelen szerződés 1. számú melléklete szerinti 1 db azonosító és forgalmi adatokkal rendelkező, új, eredeti és hibátlan minőségű ételszállításra alkalmas haszongépjármű valamint 1 db azonosító és forgalmi adatokkal rendelkező, új, eredeti és hibátlan minőségű személyszállításra alkalmas haszongépjármű (a továbbiakban: Gépjárművek).

2.2. A Szállító szavatol azért, hogy a Gépjárművek rendelkezzenek a jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott alap- és extra felszereltséggel, per- teher és



igénymentesek, valamint azok tulajdonjogával szabadon rendelkezik, továbbá az eredetét igazolni tudja.

2.3. Szállító a 2.1. pontban megjelölt Gépjárműveket és a hozzá tartozó dokumentumokat a jelen szerződés aláírásától számított 100 napon belül leszállítja Üzembentartó részére. Szállító a szállítás pontos időpontjáról 5 munkanappal a szállítást megelőzően írásban értesíti Megrendelőt és Üzembentartót. A szállítás, birtokbaadás-birtokbavétel helyszíne IV. kerület Baross utca 100.

### 3. Felek jogai és kötelességei

3.1. Üzembentartó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés 2.3. pontjában meghatározott időpontban a birtokbaadás és birtokbavétel helyszínén megjelenik, és a Szállító szerződésszerű teljesítése esetén a Gépjárműveket átveszi. Az Üzembentartó a birtokbavétel napjától kezdődően köteles a Gépjárművekkel kapcsolatos valamennyi teher és kárveszély viselésére.

3.2. Szállító köteles tűrni, hogy a birtokbaadást és birtokbavételt megelőzően az Üzembentartó megbízottja a Gépjárművek műszaki állapotát, és a jelen szerződés ... sz. mellékletében rögzített felszereltségét ellenőrizze. Az Üzembentartó a Megrendelőt köteles értesíteni minden, a Gépjárművek átadás-átvétele során felmerült hiányosságról, hibáról. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért az Üzembentartó felel.

3.3. A szerződés akkor minősül szerződésszerűen teljesítettnek, ha Szállító a Gépjárműveket a jelen szerződés a 2.3. pontban meghatározott időpontban és teljesítési helyre hiba- és hiánymentesen leszállítja, a Gépjárművek megfelelnek a műszaki követelményeknek, a Gépjárművek iratai (törzskönyv, forgalmi), továbbá gépjárműenként 2 gyári kulcssorozat hiánytalanul átadásra kerülnek és az Üzembentartó által kijelölt személy a 3.2. pontban rögzített ellenőrzés során a szerződésszerű teljesítést megállapította.

3.4. Az Üzembentartó által kijelölt személy a szállított Gépjárművek tételes átvételét a szállítólevélen vagy az átadás-átvételt igazoló dokumentumon (a továbbiakban: teljesítésigazolás) aláírásával igazolja.

3.5. Szállító köteles a szállítás alkalmával átadni Megrendelő részére a kötelező tartozékokat.

3.6. Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy a tulajdonosváltozást – annak a járműnyilvántartásban történő átvezetése céljából – 15 napon belül bejelenti és a változás bejegyzésére irányuló kérelmét jelen szerződés egy eredeti példányának csatolásával benyújtja az illetékes közlekedési igazgatási hatósághoz (okmányiroda).

3.7. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a Gépjárművek tulajdonjogában bekövetkezett változást – a birtokbaadást követő 5 munkanapon belül – bejelenti az illetékes közlekedési igazgatási hatóságnál (okmányiroda) jelen szerződés egy eredeti példányának a benyújtásával vagy megküldésével.

3.8. Szállító az Üzembentartó előzetes írásbeli jóváhagyásával a birtokbaadás/birtokbavételt a jelen szerződés 2.3. pontjában meghatározotthoz képest



korábbi időpontban is megtarthatja (előteljesítés). Szállító az előteljesítés iránti igényét 5 munkanappal a megjelölt előteljesítési időpont előtt köteles közölni az Üzembentartóval.

#### 4. Vételár és fizetési feltételek

4.1. A jelen szerződés 2.1. pontjában meghatározott Gépjárművek vételára:

Alapösszeg: 12 979 211,- Ft

ÁFA: 3 454 439,- Ft

---

Összesen: 16 433 650,- Ft azaz bruttó tizenhatmillió négyszázharmincháromezer hatszázötven forint

A fent megjelölt vételáron belül:

Az ételszállító haszongépjármű vételára:

Alapösszeg: 6 994 999,- Ft

ÁFA: 1 888 651,- Ft

---

Összesen: 8 883 650,- Ft azaz bruttó nyolcmillió nyolcszáznyolcvanháromezer hatszázötven forint

A személyszállító haszongépjármű vételára:

Alapösszeg: 5 984 212,- Ft

ÁFA: 1 565 788,- Ft

---

Összesen: 7 550 000,- Ft azaz bruttó hétmillió ötszázötvenezer forint

A fenti összeg a Szállító közbeszerzési eljárásban benyújtott árajánlata alapján került megállapításra és tartalmazza Szállító és Megrendelő Gépjárművek üzembe helyezésével és birtokbaadásával kapcsolatban felmerült összes költséget.



A szerződés szerű teljesítés ellenében Szállítót megillető díjról számlát kiállítani csak az átadást-átvételt igazoló dokumentum megléte esetén, a birtokbaadás-birtokbavétel napját követő 15 naptári napon belül lehetséges. Amennyiben a Szállító a számlát a teljesítésigazolás kézhezvételét követő öt naptári napon túl nyújtja be, a teljesítésigazolás kézhezvételét követő ötödik nap és a számla benyújtása közötti időszakra vonatkozóan a Szállító késedelmi kamatkövetelése kizárt.

4.2. A számlát a Budapest Főváros Önkormányzat Főpolgármesteri Hivatal Beruházási Főosztály (1052 Budapest, Városház u. 9-11.) nevére és címére kell kiállítani, de a Budapest Fővárosi Önkormányzat Főpolgármesteri Hivatal Igazgatási és Hatósági Főosztály Iratkezelési Osztály (1052 Budapest, Városház u. 9-11.sz.) részére kell benyújtani 4 példányban, az Üzembentartó megbízottja által kiállított teljesítésigazolás és az átadás-átvételi jegyzőkönyv csatolásával.

A számlán a Megrendelő pontos megnevezésén kívül fel kell tüntetni a „Megrendelői azonosító 112” megjelölést. Ha a Szállító a Megrendelő pontos megnevezését és azonosító számának feltüntetését elmulasztja, Megrendelő a számlát a kibocsátó részére visszaküldi.

Mindaddig, amíg a számla kibocsátója a követelményeket hiánytalanul nem teljesíti, Megrendelő fizetési kötelezettsége (a számla esedékessége) nem áll be, így az eredeti számlán feltüntetett, illetve a szerződésben meghatározott fizetési (átutalási) időpontban Megrendelő nem esik késedelembe és ez a Szállító késedelmi kamatkövetelését kizárja. A számla kifizetése a Ptk. 292/B § (1) bekezdése alapján történik.

4.3. Amennyiben a Megrendelő a szerződés 4.2. pontjában meghatározott határidőhöz képest fizetési késedelembe esik, akkor a késedelem idejére a Szállító a vételárnak a Ptk. 301/A. § (2)-(3) bekezdésében foglaltak szerinti késedelmi kamattal növelt összegét jogosult felszámítani, amennyiben a Szállító szerződés szerűen teljesítette a kötelezettségét.

## 5. Kapcsolattartó, nyilatkozattételre jogosult és közreműködő személyek

A Megrendelő teljes jogkörrel rendelkező képviselője:

**Király Péter** főosztályvezető  
Telefon száma.: +36-1/999-9268  
Telefax száma: +36-1/327-1850  
E-mail címe: kiralyp@budapest.hu

Kapcsolattartó munkatársa:

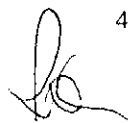
**Sándor Judit** beruházási ügyintéző  
Telefon száma: +36-1/327-1385  
Telefax száma: +36-1/327-1850  
E-mail címe: Sandor.Judit@budapest.hu

Üzembentartó teljes jogkörrel rendelkező képviselője:

**Radvánszky József** műszaki csoportvezető  
Telefon száma: +36-1/369-4685  
Telefax száma: +361/369-0600  
E-mail címe: postmaster@fovbar.axelero.hu

Szállító teljes jogkörrel rendelkező képviselője:

**Rózsa László** vezető értékesítő



Telefon száma: +36-30/686-0007  
Telefax száma: +36-1/471-7020  
E-mail címe: rozsaszlo@schiller.hu

A fenti adatok megváltozását a Felek 2 munkanapon belül, írásban közlik egymással, amely nem minősül szerződés módosításnak. A kapcsolattartók kötelesek a teljesítést akadályozó körülményekről egymást és illetékes vezetőiket haladéktalanul értesíteni, és kezdeményezni a szükséges intézkedéseket. Bármely értesítés, kölcsönös tájékoztatás, nyilatkozat kizárólag abban az esetben hatályos, amennyiben azt a küldő Fél a másik Fél által utolsóként megjelölt értesítési címére küldte, és azt a címzett igazoltan átvette. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés alapján minden közlést – ellenkező megállapodás hiányában – a másik Félnek a jelen megállapodás fejrészeiben megjelölt címére, illetve a szerződés ezen pontjában megadott faxszámra vagy e-mail címre kell küldeni.

Felek jelen szerződés aláírásával vállalják, hogy feltétlenül együttműködnek, ennek körében kötelesek egymást minden olyan eseményről haladéktalanul értesíteni, ami a jelen szerződésre kihatással lehet.

Felek a képviselők megbízását visszavonhatják, és új képviselőket bízhatnak meg, ez azonban csak a másik fél tudomásszerzésével válik hatályossá.

## **6. Szerződéses mellékkötelezettségek, biztosítékok**

6.1. Szállító a szerződés 2.1. pontja szerinti Gépjárművekre 3 év garanciát vállal.

6.2. A Szállító érdekkörében felmerült okból történő késedelmes teljesítés, illetve nem teljesítés esetén Megrendelő késedelmi kötbérigény érvényesítésére jogosult. Késedelemnek minősül, ha a szerződés szerinti birtokbaadás/birtokbavételre a Szállító érdekkörében felmerült okból nem kerül sor, nem fejezhető be az adott napon, illetve a Gépjárművek birtokbavétele egyéb, nem az Üzembentartó vagy a Megrendelő érdekkörében felmerült okból meghiúsul. A késedelmi kötbér alapja a késedelmes teljesítéssel érintett gépjármű/gépjárművek vételárának nettó összege, mértéke 0,5%/nap, maximális időtartama 30 nap. Megrendelő a késedelmi kötbéridőszak eredménytelen elteltét követően jogosult a szerződés teljes meghiúsulásának egyoldalú megállapítására és ebből eredő jogainak és követeléseinek érvényesítésére. Megrendelő a késedelmi kötbérigényét annak mértékének megállapítását követően írásban köteles közölni Szállítóval, aki az igényről szóló nyilatkozat kézhezvételétől számított öt napig vitathatja annak fennállását vagy összegét. Amennyiben a Szállító a fenti határidőn belül a Megrendelő kötbérigényét nem kifogásolja, az a kötbérigény elismerésének minősül. Megrendelő az esedékes késedelmi kötbér iránti igényét a Kbt. 130. § (6) bekezdése alapján jogosult érvényesíteni.

6.3. A Szállító érdekkörében felmerült okból történő hibás teljesítés esetén Megrendelő hibás teljesítési kötbérigény érvényesítésére jogosult. Hibás teljesítésnek minősül, ha a Szállító nem szerződésszerűen teljesít: a Gépjárművek nem a szerződés 2.1. pontja szerinti adatokkal és felszereltséggel rendelkeznek, illetve nem annak megfelelő műszaki állapotban van, illetve amennyiben a Szállító a teljesítés alkalmával nem bocsátja rendelkezésre a 3.3 pontban rögzített kötelező tartozékokat. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibás teljesítéssel érintett gépjármű vételárának nettó összege, mértéke 0,5%/nap, maximális időtartama 30 nap. Megrendelő a hibás teljesítési kötbéridőszak eredménytelen elteltét követően jogosult a szerződés meghiúsulásának egyoldalú megállapítására és ebből eredő jogainak és követeléseinek érvényesítésére. Amennyiben a hiba elhárításának várható időtartama

5  


előzetes becslés szerint várhatóan meghaladja a kötbéridőszak tartamát, Szállító köteles a javítás időtartamára a szerződés 2.1. pontja szerintieknek megfelelő típusú, felszereltségű és műszaki állapotú cseregépjárművet rendelkezésre bocsátani – ebben az esetben hibás teljesítési kötbér fizetésére csak a cseregépjármű birtokbaadásának napjáig köteles.

Megrendelő a hibás teljesítési kötbérigényét annak mértékének megállapítását követően írásban köteles közölni Szállítóval, aki az igényről szóló nyilatkozat kézhezvételétől számított öt napig vitathatja annak fennállását vagy összegét. Amennyiben a Szállító a fenti határidőn belül a Megrendelő kötbérigényét nem kifogásolja, az a kötbérigény elismerésének minősül. Megrendelő az esedékes késedelmi kötbér iránti igényét a Kbt. 130. § (6) bekezdése alapján jogosult érvényesíteni.

6.4. Szállító a jelen szerződés tárgyát képező szállítási feladat megkezdéséért, illetve a szerződésnek megfelelő teljesítésért a birtokbaadás teljesítéséig fennállóan, a nettó vételár 5 %-ának megfelelő összegű teljesítési biztosítékot vállal. A teljesítési biztosíték akkor vehető igénybe, ha Szállító teljesítése meghiúsul, illetve a Szállító hibájából ellehetetlenül.

6.5. Szállító a 6.4. pont szerinti biztosítékot a Kbt. 126. § (6) bekezdés a) pontja szerinti biztosítéki formák valamelyikén saját választása szerint bocsátja rendelkezésre.

#### 6.5.1. Letét

Vállalkozó a teljesítési letét összegét az e jogügyletre vonatkozó, elkülönített megrendelői számlára köteles egy összegben visszavonhatatlanul átutalni jelen szerződés megkötésének időpontjáig - teljesítési letét jogcímén – ennek és e szerződés tárgyának feltüntetésével.

Vállalkozónak az átutalás megtörténtét, a jelen szerződés 2. sz. mellékletét képező eredeti bankbizonylat átadásával kell igazolnia Megrendelő felé legkésőbb a szerződéskötés időpontjában. Amennyiben Vállalkozó a teljesítési letét összegének befizetését igazoló bankbizonylat hiteles példányát határidőben nem adja át Megrendelőnek, az jogosult őt terhelő jogkövetkezmény nélkül a szerződéstől elállni.

Amennyiben a szerződés teljesítése a Szállító érdekkörében felmerült okból ellehetetlenül vagy a szerződés 6.2. vagy 6.3. pontja szerint meghiúsul, Szállító a teljesítési letét összegét elveszti, az a Megrendelő tulajdonába megy át, és megrendelő jogosult az ezt meghaladó kárát érvényesíteni. (A szerződés részleges meghiúsulása esetén az előzőek a teljesítési letétnek a meghiúsulással érintett résszel arányos részére terjednek ki.) Amikor a teljesítés sikeresen megtörtént, a teljesítési letéti összege Vállalkozó részére 5 munkanapon belül visszafizetésre kerül.

#### 6.5.2. Banki biztosíték

Szállító e szerződés megkötésével egyidejűleg a nettó vételár után számított, azonnal hatályba lépő teljesítési banki biztosíték (bankgarancia) vállalási kötelezvény hiteles példányának Megrendelő részére történő átadására vállal kötelezettséget az alábbiak szerint.

A bankgarancia a következő feltételek együttes fennállása esetén megfelelő:

- kereskedelmi bank kötelezettség-vállalásával kerül kiállításra,
- visszavonhatatlan,
- feltétlenül és azonnal igénybe vehető,



- futamideje (időbeli hatálya) a szerződés megkötésétől a teljesítésig, de legalább a 2.3. pont szerinti határnapot követő 60 naptári napig,
- mértékük a 6.4. pontban megjelöltekkel egyezően a vételár nettó végösszegének 5 %-a

A garancia-leveleknek tartalmaznia kell a bank feltétel nélküli és visszavonhatatlan kötelezettség vállalását arra az esetre, ha Szállító teljesítése ellehetetlenül, akkor a bank Megrendelő hozzá intézett első írásbeli felhívására, az alapjogviszony vizsgálata nélkül, saját kötelezettsége alapján 3 munkanapon belül átutalja megrendelői számla javára, Megrendelő által megjelölt összeget, a bankgarancia értékhatáráig. (A szerződés részleges meghiúsulása esetén az előzőek a teljesítési bankgaranciának a meghiúsulással érintett résszel arányos részére terjednek ki.) Szállítónak a bankgarancia vállalását eredeti okirat átadásával kell igazolnia Megrendelő részére, a teljesítési bankgarancia vállalást a szerződés aláírásakor, amely jelen szerződés 2. sz. mellékletét képezi. Amennyiben az átadásra határidőben nem került sor Megrendelőt megilleti az egyoldalú elállás joga, amely a szerződési kötelmet Megrendelőre nézve minden jogkövetkezmény nélkül felbontja.

Ha e szerződés tárgyát képező feladat teljesítése Vállalkozó érdekkörében felmerülő okból meghiúsul, ellehetetlenül, Megrendelő elállásának bejelentésével egyidejűleg a teljesítési garanciát lehívja. Megrendelő jogosult az ezt meghaladó kárát is igényelni.

#### 6.5.3. Banki/Biztosítói készfizető kezesség

Szállító kötelezettséget vállal, hogy jelen szerződés tárgyára nevesítetten megkötött, fennálló felelősségbiztosítási szerződése alapján a biztosítójával (továbbiakban: Biztosító) Megrendelő javára e szerződés megkötésekor hatályba lépő, és e szerződés nettó vételára után számított teljesítési készfizető kezességet nyújtó szerződést köt, és a kezes által cégszerűen aláírt, hiteles példánynak a hatálybalépésekor történő átadásával biztosítékokat nyújt Megrendelő részére, amelyek az alábbi feltételek együttes fennállása esetén megfelelőek.

A készfizető kezesi szerződés akkor megfelelő ha

- bejegyzett biztosító a kezesként szerződő fél;
- a szerződés megszűnésének és megszüntetésének esetei, valamint engedményezés (ide nem értve az általános jogutódlás) kizárását tartalmazzák;
- sortartás és minden egyéb feltétel nélkül, azonnal igénybe vehető a kezesi szolgáltatás;
- a szerződése időbeli hatálya a szerződés aláírásának időpontjától a teljesítésig, de legalább a 2.3. pont szerinti határnapot követő 60 naptári napig tart;
- mértékük a 6.5. pontban megjelöltekkel egyezően a vételár nettó összegének 5%-a

A kezesi szerződésnek tartalmaznia kell Biztosító arról szóló nyilatkozatát, hogy nem követeli Megrendelőtől az adott biztosíték először Szállítótól történő behajtását, valamint azt Biztosító általi feltétel nélküli és megszüntethetetlen kötelezettségvállalást, hogy abban az esetben, ha Szállító teljesítése meghiúsul, akkor a Biztosító Megrendelő hozzá intézett első írásbeli felhívására, az alapjogviszony vizsgálata nélkül, saját kötelezettsége alapján, 2 munkanapon belül átutalja a megrendelői számla javára Megrendelő által megjelölt összeget a

készízetői kezesi felelősség értékhatáráig. (A szerződés részleges meghiúsulása esetén az előzőek a kezesi biztosítéknak a meghiúsulással érintett résszel arányos részére terjednek ki.)

Szállító a Biztosító kezességvállalásait köteles eredeti okirat átadásával igazolni Megrendelő részére legkésőbb a szerződés megkötésének időpontjában.

Abban az esetben ha Szállító a kezességvállalási okirat átadására vonatkozó kötelezettségét a megadott határidőben nem teljesíti, Megrendelő reá nézve minden terhes jogkövetkezmény nélkül egyoldalúan jogosult a szerződéskötés meghiúsulásának megállapítására és az ebből adódó jogosultságainak alkalmazására.

## **7. Szerződés megszűnése**

7.1. Felek a szerződést annak teljesítése előtt közös megegyezéssel írásban megszüntethetik.

7.2. A jelen szerződés megszűnik a szerződés teljesítésével vagy súlyos szerződésszegés miatti azonnali hatályú felmondással, továbbá a jelen szerződésben vagy jogszabályban biztosított elállással, valamint a szerződés olyan okból történő lehetetlenülése esetén, amelyért egyik fél sem felelős.

A szerződő felek súlyos szerződésszegésnek tekintik különösen, de nem kizárólag ha a

- Szállító szerződés 2.3. pontjában meghatározott határidőhöz képest 30 naptári nap késedelembe esik,
- Megrendelő fizetési kötelezettségének a Szállító erre vonatkozó írásbeli felszólítását követően, az ott rögzített legalább 30 napos határidőben sem tesz eleget,
- Üzembentartó szerződésszerű teljesítés ellenére nem igazolja a teljesítést vagy azt indokolás nélkül megtagadja,
- Szállító a szerződés 6.3. pontban foglalt cseregépjármű biztosítási kötelezettségének nem tesz eleget,
- a Szállító nem teljesíti az alvállalkozók igénybevételével kapcsolatos, Kbt. szerinti kötelezettségeit,
- a Szállító megtagadja a Megrendelő által adott utasítások végrehajtását,
- a Szállító ellen felszámolási eljárás vagy végelszámolás indul,
- a Megrendelő a szerződésszerű teljesítés ellenére nem igazolja a teljesítést, vagy azt indokolás nélkül megtagadja.

Súlyos szerződésszegés esetén a vétlen fél jogosult a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozatával a szerződést vagy annak egy részét azonnali hatállyal - rendkívüli felmondás keretében megszüntetni, illetve elállni attól.

7.3. Megrendelő a szerződéstől bármikor elállhat, köteles azonban a Szállítónak az elállásig a szerződés teljesítése érdekében felmerült szükséges és igazolt költségeit, illetve a Szállítónak elállásból eredő kárát megtéríteni, kivéve ha az elállásra a 6.2. és 6.3. pontban foglaltak alapján került sor.

7.4. A Kbt. 125. § (5) bekezdése alapján Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges, olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

a) a Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek,

b) a Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

## 8. Vegyes rendelkezések

8.1. Felek kifejezik készségüket, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében szorosan (közvetlen kapcsolat formájában is) együttműködnek. Ennek érdekében:

- kölcsönösen és haladéktalanul egymás tudomására hozzák azokat az értesítéseket, tényeket, körülményeket, stb., amelyek a szerződésszerű teljesítést akadályozzák,
- kölcsönösen, illetve külön-külön is megteszik azokat az intézkedéseket, nyilatkozatokat, stb., amelyek a szerződésszerű teljesítést akadályozó körülmények elhárítása érdekében szükségesek,
- vitás kérdéseiket közvetlenül, tárgyalások útján kísérik meg rendezni, elsősorban helyszíni, vagy központi képviselőik, ennek eredménytelensége esetében pedig azok felettesei útján.

8.2. Megrendelő a Gépjárművek birtokbaadási/birtokbavételi, teljesítésigazolási és - megtagadási, járműhasználati, e szerződéssel összefüggő kötbér és kártérítés érvényesítési jogát, a garanciális jogok érvényesítését az Üzembentartóra engedményezi. Az Üzembentartó az engedményezést jelen szerződés aláírásával elfogadja, Szállító pedig tudomásul veszi. Szállítónak az Üzembentartó igénybejelentése alapján kell e kötelezettségeket teljesíteni.

8.3. Szállító tudomásul veszi, hogy Megrendelő a Kbt. 31. § (1) bekezdés e) pontjában foglaltaknak megfelelően a szerződést nyilvánosságra hozza.

8.4. A Felek tudomásul veszik, hogy a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 81. §-ának (4) bekezdése értelmében az, aki az államháztartás valamely alrendszerével pénzügyi, illetve üzleti kapcsolatot létesít, kérésre köteles a jogviszonnyal összefüggő és a közérdekből nyilvános adatokra vonatkozóan tájékoztatást adni, valamint azt, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánosságára tekintettel a szerződés lényeges tartalmáról a tájékoztatás üzleti titok címén nem tagadható meg.

8.5. A szerződés teljesítéséről a Kbt. 31. § (1) bekezdés f) pontban foglalt adatokat kell közzétenni a Megrendelő honlapján.

8.6. A szerződő felek tudomásul veszik, hogy az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (5) bekezdésében foglaltak alapján, az Állami Számvevő-szék ellenőrizheti az állami vagy önkormányzati tulajdonban (résztulajdonban) lévő gazdálkodó szervezetek vagyongazdálkodását, vizsgálhatja az államháztartás alrendszereiből finanszírozott beszerzéseket, és az államháztartás alrendszereinek vagyonát érintő szerződéseket a Megrendelő nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a szerződő feleknél, akik illetve amelyek a szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a szerződés teljesítésében közreműködő valamennyi gazdálkodó szervezetről.

8.7. Megrendelő a szerződés teljesítésével összefüggésben nem fizet, illetve nem számol el olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételnek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak [Kbt. 125. § (4) bekezdés a) pont].

8.8. Szállító vállalja, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi [Kbt. 125. § (4) bekezdés b) pont], valamint hogy Megrendelőt haladéktalanul értesíti a Kbt. 125. § (5) bekezdés a) és b) pontja szerinti ügyletekről.

8.9. Az ajánlattevő köteles az ajánlatkérőnek a teljesítés során minden olyan - akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt - alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll az 56. § - valamint, ha a megelőző közbeszerzési eljárásban azt ajánlatkérő előírta, az 57. § - szerinti kizáró okok hatálya alatt. [Kbt. 128. § (2) bekezdés].

8.10. Jelen szerződés módosítása csak a Kbt. 132. §-ában foglaltak szerint, a Kbt. 30. § (1) bekezdésben előírt közzétételi kötelezettség figyelembe vételével, a szerződés aláírására jogosultak által, írásban lehetséges.

8.11. Szállító kijelenti, hogy a szerződés aláírásával hozzájárul a jelen szerződés főbb adatainak az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv., az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, illetve az annak felhatalmazása alapján meghozott önkormányzati rendelet szerinti közzétételéhez.

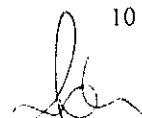
8.12. Szállító képviselője kijelenti, hogy a Szállító képviselőjére és a jelen szerződés aláírására megfelelő jogosultsággal rendelkezik azzal, hogy az ezzel összefüggésben felmerülő károkért a polgári jog szabályai szerint felelősséggel tartozik Megrendelő felé.

8.13. A Kbt. 129. §-ában foglalt rendelkezéseket e jogviszonyban maradéktalanul alkalmazni kell.

8.14. Felek megállapodnak, hogy esetleges jogvitáikat elsődlegesen békés úton, tárgyalások útján rendezik.

8.15. A jelen szerződés nem szabályozott kérdéseiben a Ptk., a Kbt. és a vonatkozó szakmai jogszabályok az irányadók.

8.16. Ez a dokumentum mindenben megegyezik a Közbeszerzési Bizottság 2013. szeptember. hónap 14. napján .....számú elfogadott határozatában rögzítettekkel.



Jelen szerződés 11 oldal törzsszövegből és 1 darab mellékletből áll, melyet Felek olvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írnak alá. Jelen szerződés ... egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből 4 példány a Megrendelőt, 1 példány a Szállítót, 1 példány az Üzembentartót illet meg.

Budapest, 2013. 2013 OKT 3 1. hó ... nap

Schiller Autóház Kft.  
1138 Budapest, Váci út 113.

Szállító: 10260999-2-41

Rózsa László 15.

Schiller Autóház Kft.

képviselője

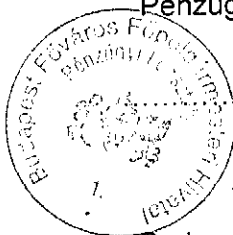
Budapest, 2013. 2013 OKT 3 1. hó ... nap

Megrendelő

Budapest Főváros Önkormányzata  
képviseli: Tarlós István főpolgármester  
megbízásából Király Péter főosztályvezető



Pénzügyi ellenjegyzést végezte:



Verő Tibor

főosztályvezető

Budapest, 2013. 2013 OKT 3 1. hó ... nap



Üzembentartó

Juhász Lászlóné  
intézményvezető

Budapest, 2013. 2013 OKT 3 0. hó ... nap

Melléklet:

1. sz.: Gépjárművek adatai, felszereltsége
2. sz.: Teljesítési biztosítékot igazoló irat
3. sz.: Szállító ajánlata

Szignálta: 2013 OKT 2 1.

Király Péter  
főosztályvezető





# **AJÁNLAT**

**„Idősek Otthona (Baross u.) építési és „A” épület  
rekonstrukció tárgyú projekt részeként  
ételszállító és személyszállító gépjármű  
beszerzése”**

tárgyú nemzeti eljárási rend szerinti,  
a Kbt. 122/A. § alapján induló közbeszerzési eljáráshoz

**Eredeti példány**

**Budapest  
2013. szeptember 25.**

1. számú dokumentum

**AJÁNLATI ADATLAP<sup>1</sup>  
(FELOLVASÓLAP)**

1. Az ajánlattevő

1.1. Neve (megnevezése): Schiller Autóház Kft.

1.2. Székhelyének címe: 1138 Budapest, Váci út 113.

2. Az ajánlat (a közbeszerzés) tárgya:

„Idősek Otthona (Baross u.) építési és „A” épület rekonstrukció tárgyú projekt  
részeként ételszállító és személyszállító gépjármű beszerzése”

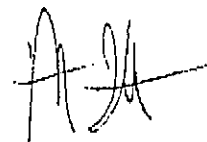
3. Értékelési szempont

**Nettó ajánlati ár:**

nettó **12 979 211,- HUF**, azaz nettó Tizenkétfélmillió-kilencszázhetvenkilencezer-  
kettőszáztizenegy forint.

Fenti ár tartalmazza a regisztrációs adót is.

Kelt Budapest, 2013. év szeptember 23. napján



.....  
Koszonits Zoltán

**Schiller Autóház Kft.**  
1138 Budapest, Váci út 113.  
Adószám: 10260999-2-41  
10,

<sup>1</sup> Közös ajánlattétel esetén minden ajánlattevő nevét és székhelyét fel kell tüntetni a felolvasólapon. Közös ajánlattétel esetén – a közös ajánlattételi megállapodásban foglalt meghatalmazás tartalmától függően - elegendő a képviselőre jogosult tagnak ezt a nyilatkozatot aláírnia, de a nyilatkozatot a közös ajánlattevők nevében kell megtennie.

14. számú dokumentum előlap

**KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁS MŰSZAKI  
KÖVETELMÉNYEI, FELTÉTELEI**

**(közbeszerzési műszaki leírás)**

## Ételszállításra alkalmas gépjármű beszerzése

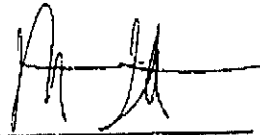
1 db új, eredeti és hibátlan minőségű, 3 személyes vezetőfülkével és zárt hátsó kabinnal rendelkező, 'B' kategóriás jogosítvánnyal vezethető kis haszongépjármű, amely megfelel az alábbi táblázatban foglalt minimumkövetelményeknek:

|     | Ajánlatkérő által elvárt minimum követelmények                                                | Ajánlattevő által megajánlott gépjármű műszaki paraméterei |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|     | A megajánlott gépkocsi típusa                                                                 | Fiat Ducato furgon 2,3 Mjet MH2                            |
| 1.  | Min. 3300 mm tengelytáv                                                                       | 3450 mm                                                    |
| 2.  | Felépítmény magassága min. 2350 mm, max. 2600 mm                                              | 2524 mm                                                    |
| 3.  | Hasznos teher min. 1000 kg                                                                    | 1375 kg                                                    |
| 4.  | Diesel motor, min. 88 kW teljesítmény                                                         | dízel, 96 kW                                               |
| 5.  | Legalább 6 fokozatú kézi sebességváltó                                                        | igen                                                       |
| 6.  | Min. EURO5 környezetvédelmi besorolás                                                         | igen                                                       |
| 7.  | Vezetőoldali és utasoldali légzsák                                                            | igen                                                       |
| 8.  | ABS                                                                                           | igen                                                       |
| 9.  | Kipörgésgátló                                                                                 | igen                                                       |
| 10. | Szervó kormány                                                                                | igen                                                       |
| 11. | Állítható magasságú és dönthető vezetőülés                                                    | igen                                                       |
| 12. | Elektromosan állítható, fűtött tükör                                                          | igen                                                       |
| 13. | Legalább MP3 lejátszására alkalmas CD-s rádió                                                 | igen                                                       |
| 14. | Központi zár, kétfunkciós kulccsal - hátsó ajtó külön nyitásához                              | igen                                                       |
| 15. | Légkondicionált vezető fülke                                                                  | igen                                                       |
| 16. | Pollenszűrő                                                                                   | igen                                                       |
| 17. | Zárt, min. 8 m <sup>3</sup> -es raktér                                                        | 11,5 m <sup>3</sup>                                        |
| 18. | Szigetelt, résmentesen záródó raktér                                                          | igen                                                       |
| 19. | Hűtött (0-5 °C) raktér, aktiv hűtéssel                                                        | igen                                                       |
| 20. | Raktérben csúszásgátló padló                                                                  | igen                                                       |
| 21. | Min. 12 db oldalfali csomaglekötő horog                                                       | igen                                                       |
| 22. | Raktérben vízhatlan, mosható oldalburkolat - NÉBIH által elfogadott kialakításban             | igen                                                       |
| 23. | Ablakkal ellátott raktér válaszfal                                                            | igen                                                       |
| 24. | Raktér egyik oldalán oldalfali tolóajtó                                                       | igen                                                       |
| 25. | Raktéren hátsó, kétszárnyú, min 90°-ban kinyíló ajtó                                          | igen                                                       |
| 26. | Garancia (min. 3 év vagy min. 100.000 km)                                                     | 3 év vagy 100.000 km                                       |
| 27. | Kötelező előírt tartozékok: pótkerék, egészségügyi doboz, elakadás jelző, láthatósági mellény | igen                                                       |
| 28. | Vonóhorog                                                                                     | igen                                                       |
| 29. | Szivargyújtó                                                                                  | igen                                                       |
| 30. | A leszállított gépjárműre szerelt gumi szetten kívül a másik évszaknak                        | igen                                                       |

|     |                                                                                                |      |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
|     | megfelelő szett szerelt acél felnivel                                                          |      |
| 31. | Lopásgátló                                                                                     | igen |
| 32. | Jól tisztítható, szennyeződés taszító sötét textil kárpitozású (nem plüss) ülések, fejtámlával | igen |
| 33. | Gépjármű színe: világos                                                                        | igen |
| 34. | Üzembe helyezési, átíratási költségek vállalása <sup>38</sup>                                  | igen |
| 35. | NÉBIH engedély beszerzése <sup>39</sup>                                                        | igen |

Kelt Budapest, 2013. év szeptember 23. napján

**Schiller Autóház Kft.**  
 1138 Budapest, Váci út 113.  
 Adószám: 10280999-2-41  
 10.

  
 Koszonits Zoltán

<sup>38</sup> Felhívjuk az Ajánlattevők figyelmét, hogy amennyiben nem vállalja a 34. pontban szereplő költségeket, az ajánlata érvénytelenségét jelenti.

<sup>39</sup> Ajánlattevőnek az elkészült gépkocsit a XIII. Lehel út 43-47. alatti NÉBIH Észak-Budapesti Igazgatóságán kell engedélyeztetni.

## Személyszállító gépjármű beszerzése

1 db új, eredeti és hibátlan minőségű 9 személyes, 'B' kategóriás jogosítvánnyal vezethető gépjármű, amely megfelel az alábbi táblázatban foglalt minimumkövetelményeknek:

|     | Ajánlatkérő által elvárt minimum követelmények                                                               | Ajánlattevő által megajánlott gépjármű műszaki paraméterei |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|     | A megajánlott gépkocsi típusa                                                                                | Fiat Ducato Combinato 2,3 Mjet MH2                         |
| 1.  | Min. 3450 mm tengelytáv                                                                                      | 3450 mm                                                    |
| 2.  | Diesel motor, min. 88 kW teljesítmény                                                                        | dízel, 96 kW                                               |
| 3.  | Legalább 6 fokozatú kézi sebességváltó                                                                       | igen                                                       |
| 4.  | Min. EURO5 környezetvédelmi besorolás                                                                        | igen                                                       |
| 5.  | Legalább vezetőoldali és vezető melletti ülés légzsák                                                        | igen                                                       |
| 6.  | ABS                                                                                                          | igen                                                       |
| 7.  | Kipörgésgátló                                                                                                | igen                                                       |
| 8.  | Szervó kormány                                                                                               | igen                                                       |
| 9.  | Elektromos ablakemelő                                                                                        | igen                                                       |
| 10. | Elektromosan állítható, fűtött tükör                                                                         | igen                                                       |
| 11. | Legalább MP3 lejátszására alkalmas CD-s rádió                                                                | igen                                                       |
| 12. | Központi zár, kétfunkciós kulccsal - hátsó ajtó külön nyitásához                                             | igen                                                       |
| 13. | Légkondicionált belső tér (legalább manuális légkondicionáló)                                                | igen                                                       |
| 14. | Pollenszűrő                                                                                                  | igen                                                       |
| 15. | Utastéri csúszásgátló padló                                                                                  | igen                                                       |
| 16. | Garancia (min. 3 év vagy 100.000 km)                                                                         | 3 év vagy 100.000 km                                       |
| 17. | Kötelező előírt tartozékok: pótkerék, egészségügyi doboz, elakadás jelző, láthatósági mellény                | igen                                                       |
| 18. | Gépjármű színe: világos                                                                                      | igen                                                       |
| 19. | Vonóhorog                                                                                                    | igen                                                       |
| 20. | Szivargyújtó                                                                                                 | igen                                                       |
| 21. | A leszállított gépjárműre szerelt gumi szetten kívül a másik évszaknak megfelelő szett szerelt acél felnivel | igen                                                       |
| 22. | Lopásgátló                                                                                                   | igen                                                       |
| 23. | Jól tisztítható, szennyeződés taszító sötét textil kárpitozású (nem plüss) ülések, fejtámlával               | igen                                                       |
| 24. | Üzembe helyezési, átíratási költségek vállalása                                                              | igen                                                       |
| 25. | Felépítmény magassága min. 2500 mm                                                                           | 2524 mm                                                    |

Kelt Budapest, 2013. év szeptember 23. napján

**Schiller Autóház Kft.**  
 1136 Budapest, Váci út 113.  
 Adószám: 10260999-2-41

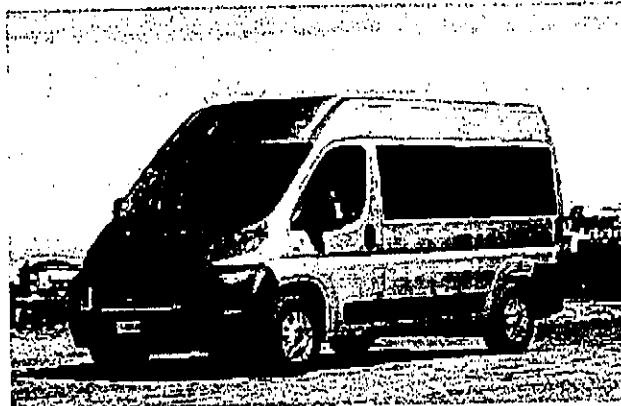
  
 Koszonits Zoltán

## SZAKMAI AJÁNLAT

**FIAT DUCATO 3.0T  
2.3 MJET 130 LE E5 COMBINATO**

Szín: 249 Fehér

Kárpit: 172 Piros/Fekete



**Alapfelszereltség:**

Immobiliser; Fűthető hátsó ablak; Hővédő üvegek; Elektromos tükör páramentesítővel;  
Fordulatszámérő; Erősebb generátor 180 A; Vezetőoldali légzsák; Üveges hátsó ajtó; Vészfék  
rásegítő (mba); Jobboldali üvegezett tolóajtó; Tolóüvegek; Dohányzócsomag;

|                                  | Nettó        | Bruttó       |
|----------------------------------|--------------|--------------|
| Listaár regisztrációs adó nélkül | 6 263 000 Ft | 7 954 010 Ft |
| regisztrációs adó                | 185 000 Ft   | 185 000 Ft   |

**Extra felszereltség:**

|                                     |            |            |
|-------------------------------------|------------|------------|
| Mechanikus klímaberendezés          | 280 000 Ft | 355 600 Ft |
| Kiegészítő klímaberendezés          | 270 000 Ft | 342 900 Ft |
| Esp (asr+ hill holder+hba+lac)      | 150 000 Ft | 190 500 Ft |
| Utasoldali légzsák                  | 65 000 Ft  | 82 550 Ft  |
| 3 személyes összehajtható 3. ülésor | 170 000 Ft | 215 900 Ft |

**Utólagos beszerelések és szolgáltatások díja:**

|            |            |            |
|------------|------------|------------|
| Vonóhorog  | 84 118 Ft  | 106 830 Ft |
| Téli kerék | 173 228 Ft | 220 000 Ft |
| CD-s rádió | 29 921 Ft  | 38 000 Ft  |

|                                           |              |              |
|-------------------------------------------|--------------|--------------|
| Alapár regisztrációs adóval:              | 6 448 000 Ft | 8 139 010 Ft |
| Extra felszereltség értéke:               | 1 222 267 Ft | 1 552 280 Ft |
| Extrákkal növelt ár regisztrációs adóval: | 7 670 267 Ft | 9 691 290 Ft |

|                                       |               |               |
|---------------------------------------|---------------|---------------|
| Árkedvezmény:                         | -1 686 055 Ft | -2 141 290 Ft |
| Kedvezményes ár regisztrációs adóval: | 5 984 212 Ft  | 7 550 000 Ft  |

**Szállítási határidő: szerződéskötéstől számított 100 nap.**  
Az ár tartalmazza a 3 év garanciát

Kelt Budapest, 2013. év szeptember 23. napján

Koszonits Zoltán

**Schiller Autóház Kft.**  
1138 Budapest, Váci út 113.  
Adószám: 10280999-2-41

**FIAT DUCATO 3.3T**  
**2.3 MJET 130 LE E5 MH2**

Szín: 249 Fehér

Kárpit: 172 Piros/Fekete



**Alapfelszereltség:**

Szervokormány; Indításgátoló; Üveges elválasztófal; Elektromosan állítható és fűthető külső tükrök; Fordulatszámmérő; Fényszórómagasság-állító; Vezetőoldali légzsák; Távirányítás központi zár; Rádió előkészítés; Normál méretű pótkerék; Dohányzócsomag; 6 sebességes váltó; ABS + EBD; Elektromos ablakemelők; Kétszemélyes kísérőülés 3 pontos biztonsági övekkel; Kulccsal zárható tanksapka; Magasságában állítható és dönthető vezetőülés; Pótféklámpa; Tengelyirányban állítható kormánykerék; 215/70/r15 méretű gumik;

|                                               | Nettó         | Bruttó        |
|-----------------------------------------------|---------------|---------------|
| Listaár                                       | 5 485 000 Ft  | 6 965 950 Ft  |
| Extra felszereltség:                          |               |               |
| Mechanikus klímaberendezés                    | 280 000 Ft    | 355 600 Ft    |
| Esp (asr+ hill holder+hba+lac)                | 150 000 Ft    | 190 500 Ft    |
| Utasoldali légzsák                            | 65 000 Ft     | 82 550 Ft     |
| Utólagos beszerelések és szolgáltatások díja: |               |               |
| Raktér hőszigetelés                           | 616 800 Ft    | 783 336 Ft    |
| Hűtőberendezés                                | 1 593 900 Ft  | 2 024 253 Ft  |
| Vonóhorog                                     | 84 118 Ft     | 106 830 Ft    |
| Téli kerék                                    | 173 228 Ft    | 220 000 Ft    |
| Cd-s rádió                                    | 29 921 Ft     | 38 000 Ft     |
| Alapár:                                       | 5 485 000     | 6 965 950 Ft  |
| Extra felszereltség értéke:                   | 2 992 967     | 3 801 069     |
| Extrákkal növelt ár:                          | 8 477 967     | 10 767 019    |
| Árkedvezmény:                                 | -1 482 968 Ft | -1 883 369 Ft |
| Kedvezményes ár:                              | 6 994 999 Ft  | 8 883 650 Ft  |

**Szállítási határidő: szerződéskötéstől számított 100 nap.**  
 Az ár tartalmazza a 3 év garanciát

Kelt Budapest, 2013. év szeptember 23. napján

**Scania Autóház Kft.**  
 1138 Budapest, Váci út 113.  
 Adószám: 10280999-2-41

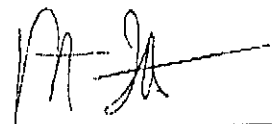
Koszonits Zoltán

**Ajánlattevő „Nyilatkozat”-a  
a megajánlott gépjárműről**

Alulírott Koszonits Zoltán, a Schiller Autóház Kft. 1138 Budapest, Váci út 113. társaság nevében kijelentem, hogy a Budapest Főváros Önkormányzata által kezdeményezett „Idősek Otthona (Baross u.) építési és „A” épület rekonstrukció tárgyú projekt részeként ételszállító és személyszállító gépjármű beszerzése” tárgyú, nemzeti eljárási rend szerinti, a Kbt. 122/A. § alapján induló közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlatunkban megajánlott gépjármű új, eredeti és hibátlan minőségű, per- teher és igénymentes, valamint annak tulajdonjogával szabadon rendelkezünk, továbbá annak eredetét igazolni tudjuk.

Kelt Budapest, 2013. év szeptember 23. napján

**Schiller Autóház Kft.**  
1138 Budapest, Váci út 113.  
Adószám: 10280999-2-41

  
Koszonits Zoltán<sup>40</sup>

<sup>40</sup> Kérjük az aláírási címpéldányban foglaltak szerint aláírni.